

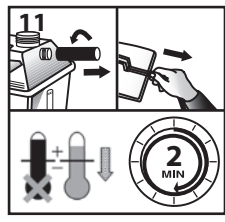
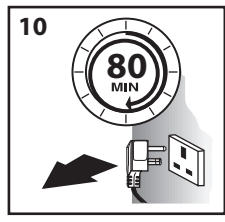
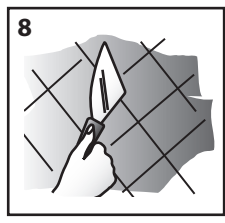
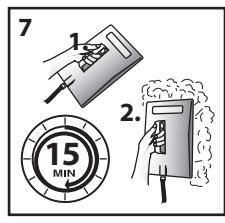
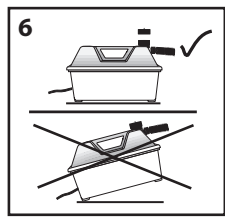
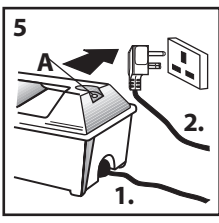
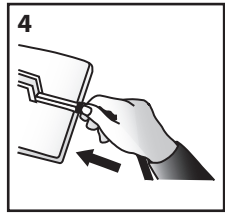
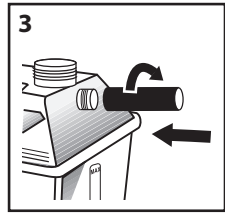
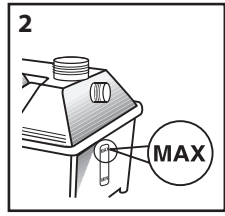
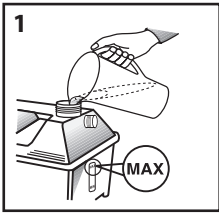
WAGNER



**SEPARADOR DEL PAPEL PINTADO DE VAPOR
WALLPAPER VAPOR DE STRIPPER
W14 / W15 / W16**

ES

PT



ES

..... 3 - 10

PT

..... 11 - 17



GRACIAS POR SU CONFIANZA

Antes de la puesta en servicio, lea atentamente el modo de empleo y observe las advertencias de seguridad. Sírvase conservar cuidadosamente el modo de empleo y adjúntelo al producto en caso de entregarlo a una tercera persona.

Volumen de suministro

- 1 Caldera
- 2 Manguera de vapor
- 3 Placas de vapor (A) grande/ (B) pequeña*
- 4 Raspador*
- 5 Cable (sin ilustración)
- 6 Manual de operación

*No todos los modelos.



Explicación de los símbolos utilizados

	Este símbolo indica un peligro potencial para usted o para el aparato. Bajo este símbolo se encuentra información importante sobre la manera de evitar lesiones y daños en el aparato.
	Importante: Descalcifique su dispositivo a cada 6º uso a fin de garantizar la funcionalidad.
	Precaución: Puede escapar vapor en los bordes de la placa de vapor
	Identifica consejos para la aplicación y otras indicaciones especialmente útiles.
	Riesgo de escaldadura: Al trabajar por encima de la altura de la cabeza, preste atención al riesgo de goteo de agua caliente
	Mantenga el equipo en posición plana. No lo incline.

Indicaciones generales de seguridad

¡Atención! Se tienen que leer todas las instrucciones. *Las faltas cometidas en el cumplimiento de las instrucciones expuestas a continuación pueden causar golpes, fuego y/o graves lesiones.*



- a) **Mantenga su área laboral limpia y ordenada.** *El desorden y las áreas laborales sin iluminación pueden causar accidentes.*
- b) **No trabaje con el equipo en ambientes con peligro de explosión, donde se encuentran líquidos, gases o polvos inflamables.** *Las herramientas eléctricas generan chispas, que pueden inflamar el polvo o los vapores.*
- c) **Mantenga a los niños y a otras personas alejados de la herramienta eléctrica durante el uso.** *Al distraerse puede perder el control ejercido sobre el aparato.*
- d) **El enchufe de red del equipo debe corresponder a la caja de enchufe, y no deberá modificarse de ningún modo. No utilice enchufes adaptadores junto con los equipos con protección a tierra.** *Los enchufes originales con sus correspondientes cajas de enchufe disminuyen el riesgo de una descarga eléctrica.*
- e) **Evite el contacto con superficies puestas a tierra, como tuberías, calefactores, hornillos y neveras.** *Existe un elevado riesgo por descarga eléctrica si su cuerpo tiene contacto a tierra.*
- f) **Los niños no deben jugar con el dispositivo, ya que podrían provocarse quemaduras o recibir una descarga eléctrica.**

Instrucciones de seguridad para despegapapel a vapor



¡Atención! Al trabajar con vapor caliente (mín.100°C), existe un riesgo de escaldaduras graves.



Pueden salir vapor y agua hirviendo si la válvula de seguridad se activa debido a una sobrepresión en caso de funcionamiento incorrecto del equipo.

Cambie la posición únicamente durante el uso y con precaución. La unidad de vapor, la manguera y la placa de vapor pueden estar muy calientes. Lleve siempre ropa protectora adecuada / guantes. Utilice el equipo únicamente con agua limpia sin agentes ni aditivos. No encienda el equipo si está vacío.

No dirija la placa de vapor / barra hacia personas, animales u objetos sensibles a altas temperaturas. **Compruebe siempre que el equipo está colocado con seguridad en una posición horizontal (en el suelo) (Fig. 6).**

No pise el equipo o la manguera de vapor y no coloque objetos encima. No tuerza excesivamente la manguera de vapor ni la doble, y no bloquee nunca la válvula. Transporte el equipo únicamente por su asa.

No tire nunca de la manguera de vapor o del cable de alimentación. No use el dispositivo cuando el cable de red o cualquier otra pieza esté visiblemente dañada, especialmente si sabe que el dispositivo ha caído al suelo.

No sumerja el equipo nunca en líquido. Cada vez que se cambia el accesorio para llenar / rellenar y vaciar, o cuando no se utiliza la unidad de vapor (también durante las pausas), desconecte el enchufe de red de la caja de enchufe. El equipo no se debe llenar nunca en exceso. Desconecte el enchufe de red en caso de una sobrecarga o de un fallo. **¡Utilice únicamente repuestos y accesorios originales WAGNER! ¡Precaución! ¡Peligro de cortocircuitos!** Cubra las cajas de enchufe y no las exponga al vapor. En caso de utilizar un cable de prolongación: máx. 10 m de longitud – la sección transversal del cable debe ser al menos 3 x 1 mm². **¡Evite daños!** Al trabajar en la proximidad de superficies de madera / yeso y materiales con revestimiento, éstos pueden sufrir daños por el calor o el vapor. Solución: Utilice una pantalla protectora contra el calor / vapor hecha de cartón o metal. El equipo se desconecta automáticamente en caso de sobrecalentamiento. Al cabo de aprox. 10 minutos, el equipo se vuelve a conectar automáticamente. El tiempo de producción de vapor es de aprox. 70-80 minutos. No deje el equipo nunca sin supervisión cuando el interruptor esté conectado. Mantenga el equipo fuera del alcance de niños y animales. No deje que vaya saliendo vapor hasta que el depósito esté totalmente vacío.

Uso conforme a lo previsto

El despegador de papeles pintados al vapor solo es apropiado para retirar papeles pintados con accesorios Wagner originales.

Para asegurar una larga vida útil del despegador de papeles pintados al vapor, limpie su equipo inmediatamente y a fondo después de cada uso.

¡PRECAUCIÓN! - El vapor puede desprender enlucido débil, agrietado, poroso o mal ligado. Haga una prueba en una zona pequeña antes de iniciar el trabajo. No mantenga la placa de vapor demasiado tiempo en una misma posición y pare si el enlucido empieza a romperse.

PROTEJA SU HOGAR - Para evitar marcas de vapor en alfombras y muebles blandos se recomienda colocar el equipo en una tabla dura y plana. Asegúrese de que el equipo no pueda deslizarse ni volcar. No es adecuado el uso de papel de protección o periódicos.

Preparación



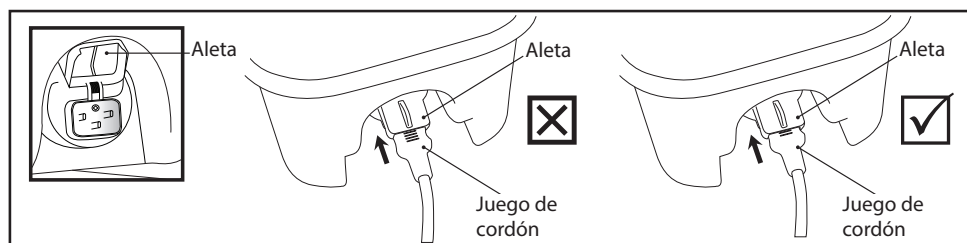
Marque las zonas a desprender suavemente con una herramienta especial para la perforación o el borde de una espátula de empapelar, ejecutando un dibujo de líneas cruzadas.

Funcionamiento

- Quite el tapón de carga y llene el equipo con agua limpia hasta la línea MAX del indicador de nivel. Vuelva a colocar el tapón (Fig. 1+2).
- Enrosque la manguera en las salidas roscadas de la caldera y del plato de vapor, apretando con fuerza manual. **No apriete excesivamente** (Fig. 3+4).
- Conecte el cable de alimentación del equipo a la caja de enchufe y encienda el equipo (Fig. 5).



Al conectar el cable al equipo, compruebe que la tapa está totalmente abierta y no impide la introducción completa de la clavija. Consulte la siguiente figura. Si la tapa toca los nervios del cable puede impedir que el cable sea insertado por completo en el equipo..



- Puede durar hasta 15 minutos (aprox.) hasta que se produzca vapor; este tiempo varía en función de la calidad y la temperatura del agua (Fig. 7).
- No deje el equipo sin supervisión y mantenga los niños y animales domésticos fuera de la habitación.
- Justo antes de que se alcance la plena producción de vapor sale una pequeña cantidad de burbujas y agua en la placa de vapor.
- Preste atención a la descarga de agua caliente antes de la emisión de vapor.
- Mantenga la placa de vapor aplicada en posición plana en el papel pintado durante aprox. 10 segundos; entonces, el papel se debería desprender fácilmente con una espátula de empapelar (Fig. 9).
- Algunos papeles pueden necesitar una mayor cantidad de vapor que otros. Utilice el equipo de vapor hasta alcanzar un nivel de agua bajo; a continuación, desenchúfelo y deje que se enfríe durante un mínimo de 2 minutos (Fig. 11).

¡Atención!

Advertencia: El líquido caliente y el vapor pueden causar quemaduras.



Peligro de escaldadura. El vapor también se puede condensar, formando gotitas de agua hirviendo. El vapor no se debería dirigir hacia aparatos eléctricos. El peligro de escaldadura se indica en la tapa con uno de estos símbolos.

Tenga cuidado con el vapor - befoPreste atención al vapor antes de quitar el tapón de llenado y rellenar el equipo. Una vez que haya terminado, deje que el equipo se enfríe completamente y vacíelo. Guarde el equipo siempre en estado vacío.



Antes de aflojar el tapón de llenado, deje siempre que el equipo se enfríe durante un mínimo de 2 minutos. ¡Precaución! ¡Riesgo de escaldadura! (Fig. 11).

Durante la fase de calentamiento puede escapar agua caliente de la placa de vapor. El agua caliente puede gotear al trabajar por encima de la altura de la cabeza.

Modelo	Capacidad de la Caldera	Tiempo de producción de vapor
W16	5L	80 Minutos*
W14/W15	3,5L - 4L	70 Minutos*

*Tiempo de producción de vapor aproximado antes de la activación de la desconexión de seguridad.

Desincrustación



Descalcifique su dispositivo a cada 6° uso. Los depósitos de cal dañan su dispositivo. La descalcificación periódica es requisito indispensable para que su dispositivo siga funcionando correctamente. ¡Eventuales defectos del equipo como consecuencia de una falta de desincrustación quedan excluidos de la garantía!

- Use líquidos o tabletas de descalcificación de venta al público y llene 1,5 litros de agua en un vaso medidor.
- Agregue la cantidad necesaria de descalcificador conforme a las instrucciones del fabricante y mezcle bien la solución.
- Llene el descalcificador en el dispositivo.
- Encienda el despegador de papeles pintados al vapor durante 10 minutos.
- Vuelva a apagar el despegador de papeles pintados al vapor y desconecte el enchufe de red.
- Deje actuar la solución desincrustante durante 30 minutos.
- A continuación, llene completamente el despegador de papeles pintados al vapor.
- Aclare el equipo dos o tres veces a fondo con agua limpia para eliminar todos los restos de solución desincrustante.

Almacenamiento

Guardar vacío, seco y en posición vertical.

Datos Técnicos

Fuente de energía:	220 - 240 V ~	Consumo de potencia:	2000W/2300W
Tiempo de producción de vapor:	70/80 min.	Longitud de la manguera:	3,65 m
Capacidad de la caldera:	3,5L/5L	Peso de la placa de vapor grande:	220 g
Peso del equipo:	2,5kg/2,9kg	Peso de la placa de vapor pequeña:	50 g

Eliminación de averías

Avería	Causa	Remedio
El despegador de papeles pintados al vapor no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Elemento calentador calcificado • Demasiada poca agua en el depósito. Está prevista una desconexión de emergencia para evitar el sobrecalentamiento del elemento si queda poca agua en el depósito • Equipo inclinado; el elemento calentador no está inmerso en el agua 	<p>→ Limpiar</p> <p>→ Introducir más agua. Esperar 2 minutos. Al rellenar se resetea el elemento desconectado</p> <p>→ Colocar en posición horizontal</p>

Piezas de repuesto

Pos.	Nombre	No. de orden:
1	Cable de red	2354113
2	Manguera de vapor	2352913
3	Placa de vapor grande	2353928
4	Placa de vapor pequeña	2354013
5	Raspador	2354142
6	Tapa del tanque	2382323

Observaciones sobre la eliminación de residuos



El aparato, junto con sus accesorios y su embalaje, se debería destinar al reciclaje adecuado. No tire el aparato junto con la basura doméstica. Ayude a mantener limpio el medio ambiente y lleve así su aparato a un centro local de recogida de residuos o infórmese del modo de proceder a este respecto en el comercio especializado.

Información importante acerca de la responsabilidad debida a productos defectuosas

Según la directiva CE, el fabricante sólo se responsabiliza de su producto si todas las piezas provienen del fabricante o han sido autorizadas por éste o si todos los elementos son montados y utilizados conforme a las normas. Al utilizar piezas de recambio o accesorios ajenos, la responsabilidad puede anularse completa o parcialmente.

3+1 años de garantía

La garantía es de 3 años, calculada a partir del día de la venta (recibo de la caja). La garantía se alarga en 12 meses adicionales si el aparato se registra en Internet bajo www.wagner-group.com/3plus1 en un plazo de 4 semanas desde su compra. El registro solo es posible si el comprador declara su conformidad con el almacenamiento de sus datos a introducir allí. La garantía abarca y se limita a la reparación gratuita de los defectos debidos de forma demostrable al uso en la fabricación de material que no se encuentre en perfectas condiciones o a errores en el montaje, o la sustitución gratuita de los elementos defectuosos. Esta garantía queda anulada en caso de utilización o puesta en funcionamiento falsas así como de montaje o reparaciones realizadas por cuenta propia que no están indicadas en nuestras instrucciones de empleo. Las piezas sometidas a desgaste están excluidas de esta garantía. La garantía excluye la aplicación industrial. Nos reservamos expresamente el derecho de prestación de garantía. La garantía se anula si el aparato ha sido abierto por otras personas que no pertenecen al servicio técnico de WAGNER. Los daños causados durante el transporte, trabajos de mantenimiento así como daños y fallos ocasionados por trabajos defectuosos de mantenimiento no caen bajo las aplicaciones de garantía. La acreditación de la adquisición del aparato tiene que hacerse presentando el recibo original y la tarjeta de garantía completamente rellena en caso de recurrir a la aplicación de la garantía. Manteniéndonos dentro de lo prescrito por la ley, no nos responsabilizamos por aquellos daños a personas, a bienes o consecuenciales, especialmente, si el aparato ha sido aplicado de otra forma que la indicada en las instrucciones de empleo, no ha sido puesto en funcionamiento ni mantenido según nuestras instrucciones de empleo, o un profano ha realizado por su cuenta reparaciones. Nos reservamos el derecho de realizar reparaciones o trabajos de mantenimiento en fábrica que vayan más allá de lo indicado en estas instrucciones de empleo. Por favor, diríjase al lugar de venta en el caso de garantía o de reparación.

Declaración UE de conformidad

Mediante la presente garantizamos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que este producto cumple con las correspondientes disposiciones:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Normas armonizadas aplicadas:

EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2,
EN 61000-3-3, EN 62233

El producto viene acompañado de la declaración UE de conformidad. Si lo necesita, puede pedirla adicionalmente por el número de pedido **2389338**.

MUITO OBRIGADO PELA SUA CONFIANÇA

As instruções de utilização fazem parte da unidade. Guarde-as em lugar seguro! Leia estas instruções de utilização atentamente e na íntegra antes de usar a unidade.

Âmbito de fornecimento

- 1 Caldeira
- 2 Tubo de vapor
- 3 Placa de vapor (A) grande / (B) pequeno*
- 4 Raspador*
- 5 Cabo elétrico (não ilustrado)
- 6 Instruções de utilização

*Nem todos os modelos



Explicação dos símbolos utilizados

	Este símbolo indica um perigo potencial para si ou para a ferramenta. Sob este símbolo pode encontrar informação importante sobre como evitar ferimentos e dano para a ferramenta elétrica.
	Importante: descalcifique sempre o seu aparelho depois de o utilizar 6 vezes para garantir a respetiva funcionalidade.
	Cuidado: Pode escapar vapor das bordas da placa de vapor
	Indica sugestões para uso e outra informação especialmente útil.
	Risco de queimadura: Ao realizar o trabalho por cima da cabeça, tenha cuidado com a água quente a gotejar
	Mantenha a unidade plana. Não incline.

Instruções Gerais de Segurança

CUIDADO! *Leia as instruções por completo. A não observância das instruções abaixo pode causar choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos pessoais graves.*



- a) **Mantenha o seu local e trabalho limpo e bem iluminado.** *Locais de trabalho desordenados e mal iluminados podem resultar em acidentes.*
- b) **Nunca utilize a ferramenta em áreas de risco que contenham líquidos, gases ou pós inflamáveis.** *As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou os vapores.*
- c) **Mantenhas as crianças e outras pessoas afastadas quando estiver a utilizar a ferramenta.** *Poderá perder o controlo da ferramenta caso se distraia.*
- d) **A ficha da ferramenta deve caber na tomada. A ficha não pode ser modificada de forma nenhuma. Não utilize fichas de adaptador juntamente com ferramentas protegidas com ligação à terra.** *As fichas não modificadas e as tomadas apropriadas reduzem o risco de choque elétrico.*
- e) **Evite contacto físico com superfícies ligadas à terra tais como tubos, elementos de aquecimento, fogões e frigoríficos.** *O risco de choque elétrico aumenta se o seu corpo estiver ligado à terra.*
- f) **As crianças não devem brincar com o aparelho.** *Podem queimar-se ou apanhar um choque.*

Instruções de Segurança para removedores de papel de parede a vapor

Atenção



Ao trabalhar com vapor quente (mín.100°C), existe o risco de queimaduras graves. É possível emitir-se vapor quente e água a ferver quando a válvula de segurança está ativada devido à sobrepressão em operação incorreta da unidade.



Mude de posição sempre com cuidado durante a utilização. A unidade de vapor, o tubo e a placa de vapor podem estar muito quentes. Use sempre roupa / luvas de proteção adequadas.

Faça a unidade funcionar somente com água pura sem agentes ou aditivos. Não ligue a unidade quando estiver vazia.

Nunca aponte a placa de vapor / barra para pessoas, animais ou objetos sensíveis à temperatura. **Certifique-se sempre de que a unidade se encontra segura numa posição horizontal (sobre o chão) (fig. 6).**

Não permaneça em pé sobre objetos nem os coloque sobre a unidade ou o tubo de vapor. Nunca torça demasiado ou faça dobras no tubo de vapor e nunca bloqueie a válvula. Transporte a unidade sempre pelo punho.

Nunca puxe pelo tubo de vapor ou pelo cabo elétrico. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou qualquer outra peça apresentar danos visíveis, especialmente se tem conhecimento de que o aparelho caiu ao chão.

Nunca mergulhe a unidade num líquido. De todas as vezes que é mudado o acessório para encher / encher e esvaziar ou quando a unidade de vapor não estiver a ser utilizada (incluindo intervalos no trabalho), tire a ficha de rede para fora da tomada. Nunca encha demasiado a unidade. Retire a ficha da tomada em caso de enchimento excessivo ou de falha. Utilize somente peças de substituição e acessórios originais WAGNER! **Cuidado! Perigo de curto-circuitos!** Tape as tomadas e interruptores e não os sujeite ao vapor. Quando se usa uma extensão de cabo: Comprimento máx. 10m – a secção transversal do cabo deve ter pelo menos 3 x 1 mm 2. **Evite danificar!** Quando se trabalha próximo de bases de madeira / gesso e materiais revestidos, estes podem ser prejudicados pelo calor ou o vapor. Solução: Use um escudo contra calor / vapor feito de papelão ou metal. A unidade desliga automaticamente em caso de sobreaquecimento Após aprox. 10 minutos, a unidade volta a ligar automaticamente.

O tempo de vaporização é de aproximadamente 70-80 minutos. Nunca deixe uma unidade não vigiada se estiver ligada. Mantenha a unidade afastada de crianças e animais. Nunca deixe o contentor produzir vapor enquanto não estiver completamente vazio

Utilização prevista

O Removedor de Papel de Parede a Vapor é apropriado somente para remover papel de parede com acessórios genuínos da Wagner.

Para garantir uma longa duração do removedor de papel de parede a vapor, limpe muito bem a sua unidade imediatamente após cada utilização.

CUIDADO! - O vapor pode soltar o reboco fraco, rachado, poroso ou mal ligado. Verifique uma pequena área antes de começar o trabalho. Não mantenha a placa de vapor na mesma posição demasiado tempo e pare se o reboco começar a quebrar.

PROTEJA A SUA CASA - Para evitar marcas de vapor nas carpetes e móveis com estofos recomenda-se colocar a unidade sobre uma prancha plana e dura. Certifique-se de que a unidade não vai escorregar ou inclinar-se. Não são apropriadas folhas poeirentas ou jornais.

Preparação



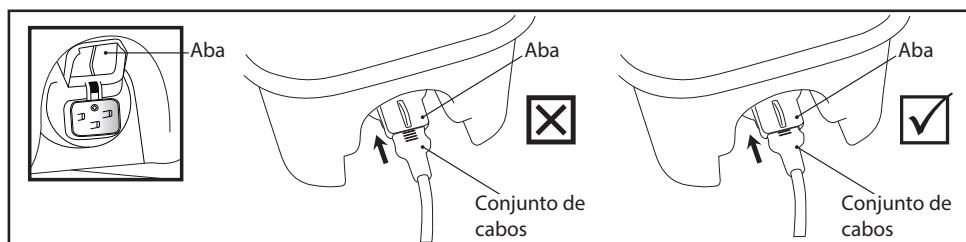
Marque suavemente as áreas onde vai ser removido o papel, utilizando uma ferramenta perfuradora patenteada ou o gume de um raspador de parede, desenhando linhas entrecruzadas

Operação

- Retire a tampa de enchimento e encha a unidade com água limpa até à linha do indicador de nível MAX. Substitua
- a tampa (Fig. 1+2).
- Aparafuse o tubo nas saídas roscadas da caldeira e da placa de vapor; é suficiente apertar com a mão.
- **Não aperte demasiado** (Fig. 3+4).
- Conecte o cabo elétrico da unidade à tomada elétrica e ligue a unidade (Fig. 5).



Ao conectar o cabo elétrico à unidade, certifique-se de que a aba está completamente aberta e não impede que a ficha seja completamente inserida. Consulte o diagrama em baixo. Se a aba tocar as nervuras existentes no cabo elétrico poderá impedir a inserção do cabo elétrico completamente na unidade.



- Poderá demorar até 15 minutos (aprox.) até ser produzido vapor - depende da quantidade e da temperatura da água de enchimento (Fig. 7).
- Não deixe a unidade sem assistência e mantenha as crianças e os animais fora da sala.
- Pouco antes da produção total de vapor, haverá uma pequena quantidade de bolhas e água na placa de vapor
- Tenha cuidado com a descarga de água quente antes da emissão de vapor.
- Mantenha a placa de vapor encostada ao papel de parede durante aproximadamente 10 segundos - a partir deste tempo o papel deverá sair facilmente, utilizando-se um raspador de parede (Fig. 9).
- Há papéis que podem precisar de mais vapor do que outros. Deixe o vaporizador funcionar até o nível da água estar baixo e, em seguida, retire da tomada a ficha da unidade e deixe-a arrefecer durante pelo menos 2 minutos (Fig. 11).

CUIDADO! Nota: Líquido ou vapor quente podem queimar. Perigo de queimadura.



O vapor também pode condensar-se em pequenas gotas a ferver. O vapor não deve ser dirigido para aparelhos elétricos. O perigo de queimadura aparece na tampa como símbolo.

Tenha cuidado com o vapor - antes de retirar a tampa de enchimento e de reencher a unidade. Quando tiver terminado, deixe arrefecer completamente e esvazie a unidade. Guarde a unidade sempre vazia.



Antes de desapertar a tampa de enchimento, deixe sempre a unidade arrefecer pelo menos durante 2 minutos. Cuidado! Risco de queimadura! (Fig. 11).

Pode sair água quente da placa de vapor durante a fase de aquecimento. Pode gotejar água quente durante o trabalho realizado acima da cabeça..

Modelo	Capacidade	Tempo vapor
W16	5 L	80 Minutos*
W14/W15	3,5 L - 4 L	70 Minutos*

*Tempo aproximado de vapor antes da segurança cut-out operar.

Descalcificar



Descalcifique sempre o aparelho depois de o utilizar 6 vezes. Os depósitos de calcário danificam o aparelho. Uma descalcificação regular é um requisito obrigatório para o aparelho continuar funcional. As unidades que estão defeituosas devido a falta de descalcificação ficam excluídas da garantia!

- Utilize líquidos de descalcificação comerciais ou pastilhas e encha um copo medidor com 1,5 litros de água.
- Seguindo as indicações do fabricante, acrescente a quantidade necessária de produto de descalcificação e misture bem a solução.
- Encha o aparelho com a solução de descalcificação.
- Ligue o removedor de papel de parede a vapor durante 10 minutos.
- Desligue novamente o removedor de papel de parede a vapor e desconecte a ficha de rede.
- Deixe a solução anticalcário atuar durante 30 minutos.
- Em seguida, encha o removedor de papel de parede a vapor vazio.
- Enxague muito bem a unidade duas a três vezes com água limpa para retirar todo o resíduo da solução anticalcário.

Armazenamento

Armazene vazia, na vertical e seca.

Dados técnicos

Fonte de energia:	220 - 240 V ~	Consumo de energia:	2000 W / 2300 W
Tempo de vapor:	70 - 80 Min.	Comprimento da mangueira:	3,65 m
Capacidade do tanque:	3,5 L - 5 L	O grande peso placa vapor	220 g
Unidade de peso	2,5/2,9kg	Peso da pequena placa de vapor	50 g

Correção de averías

Avería	Causa	Solução
O removedor de papel de parede a vapor não está a funcionar	<ul style="list-style-type: none"> • Elemento de aquecimento coberto de calcário • Água insuficiente no depósito. Está instalado um dispositivo de corte de segurança para evitar o sobreaquecimento do elemento se houver pouca água no depósito • A unidade está inclinada, o elemento de aquecimento não está na água 	<p>→ Limpe</p> <p>→ Encha com mais água</p> <p>→ Aguarde 2 minutos O reenchimento irá repor o elemento de aquecimento</p> <p>→ Mova a unidade para a posição horizontal</p>

Peças de Substituição

Pos.	Nome	Encomenda N.º
1	Cabo de alimentação	2354113
2	Tubo de vapor	2352913
3	Placa de vapor grande	2353928
4	Placa de vapor pequeno	2354013
5	Raspador	2354142
6	Tampa do tanque	2382323



Proteção ambiental

A ferramenta e todos os acessórios e embalagem têm de ser reciclados de uma forma ecológica. Não eliminar a ferramenta juntamente com lixo doméstico. Contribua para a proteção ambiental, levando a ferramenta para um ponto de recolha local ou consulte uma loja especializada.

Nota importante sobre a Responsabilidade pelo Produto!

De acordo com uma Diretiva CE, o fabricante só é responsável pelo seu produto se todas as peças forem originais ou forem aprovadas pelo fabricante e as ferramentas forem montadas e operadas corretamente. A utilização de outros acessórios e peças de substituição pode extinguir parcial ou totalmente a responsabilidade.

3+1 anos de garantia

A garantia é válida por 3 anos, a partir do dia da venda (talão da caixa). A garantia é prolongada por mais 12 meses se o aparelho for registado dentro de 4 semanas após a compra na Internet em www.wagner-group.com/3plus1. Um registo só é possível se o comprador concordar com o armazenamento dos seus dados a serem aí inseridos. A garantia inclui e está limitada à correção gratuita de falhas que sejam comprovadamente atribuíveis ao uso de material que não esteja em perfeitas condições durante o fabrico ou a erros de montagem, ou inclui e está limitada à reposição gratuita de peças defeituosas. A utilização ou colocação em funcionamento, assim como montagens ou reparações efectuadas por conta própria que não respeitem o nosso manual de instruções, anulam a garantia. Peças sujeitas a desgaste estão igualmente excluídas da garantia. A garantia exclui a utilização industrial. Reservamo-nos expressamente o direito de prestação da garantia. A abertura do aparelho por outras pessoas que não o pessoal de assistência técnica da WAGNER anula a garantia. Danos resultantes de transporte, trabalhos de manutenção e danos ou avarias resultantes de trabalhos de manutenção defeituosos não estão cobertos pela garantia. Para recorrer à garantia, é necessário comprovar a aquisição do aparelho por meio do recibo de compra original. Desde que permitido por lei, excluimos qualquer responsabilidade por quaisquer danos pessoais, materiais ou danos consequentes, sobretudo se o aparelho tiver sido utilizado para outro fim que não o indicado no manual de instruções, se tiver sido posto em funcionamento sem respeitar as indicações do manual de instruções ou se uma pessoa sem a respectiva qualificação técnica tiver procedido à manutenção ou reparação do aparelho. Reservamo-nos o direito de realização na fábrica de reparações ou trabalhos de manutenção que vão além dos indicados neste manual de instruções. Solicitamos que, em caso de garantia ou reparação, contacte a loja onde comprou o aparelho.

Declaração de Conformidade UE

Pela presente garantimos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que este produto cumpre com as correspondentes disposições:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 55014-1, EN 55014-2,

EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

A Declaração de Conformidade EU é fornecida juntamente com o produto.

Se necessário, pode ser pedido novo exemplar desta declaração com o número de encomenda **2389338**.

D **J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 - 5 05 11 69

SK **E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ **E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F +44 (0) 1483 - 454548

H **HONDIMPEX KFT.**
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL **PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S **ORKLA HOUSE CARE AB**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM **ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH **J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E
P **MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS **WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**
14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I **FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845